

Shashin o totte mo ii desu ka

可以拍照嗎？



今日小劇場

ミーヤー：<sup>おとなひとり</sup>大人1人<sup>ねが</sup>お願いします。

請給我一張成人票。

米亞 Otona hito<sup>1</sup>ri onegai-shima<sup>1</sup>su.

すみません。

不好意思，

Sumimase<sup>1</sup>n.

<sup>しゃしん と</sup>写真を撮ってもいいですか。

可以拍照嗎？

Shashin o to<sup>1</sup>tte mo i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

<sup>うけつけ</sup>受付：ええ、いいですよ。

可以，沒問題。

工作人員 E'e, i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su yo.

ミーヤー：すてき!

真美妙！

米亞 Suteki!

<sup>あんないがかり</sup>案内係：<sup>きゃくさま</sup>お客様、

這位客人，您不能太靠近。

工作人員 Okyakusa<sup>1</sup>ma,

ここから<sup>さき</sup>先は<sup>えんりょ</sup>ご遠慮ください。

koko kara saki wa goenryo-kudasa<sup>1</sup>i.

ミーヤー：あ、すみません。

啊，對不起。

米亞 A, sumimase<sup>1</sup>n.

詞彙及語句

<sup>おとな</sup>大人 成人

ええ 可以

すてき(な) 好/棒/美妙(表示讚嘆)

otona

e'e

suteki (na)

<sup>きゃくさま</sup>お客様 先生/女士(用來稱呼客人)

<sup>さき</sup>先 前方

<sup>えんりょ</sup>遠慮する 客氣/回避/謝絕

okyakusa<sup>1</sup>ma

saki

enryo-suru

## 重點語句

## 写真を撮ってもいいですか。

Shashin o to<sup>1</sup>tte mo i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

可以拍照嗎？

向對方尋求許可時，可以這樣說：「動詞的テ形 + mo ii desu ka」。「～te mo ii (desu)」表示許可，意思是「可以～」。「shashin o totte」是「shashin o toru」（拍照）的テ形。（參見 p.150-151）

## 說說看！

この服、試着してもいいですか。

Kono fuku<sup>1</sup>, shichaku-shite<sup>1</sup> mo i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

もちろんです。

Mochi<sup>1</sup>ron de<sup>1</sup>su.

這件衣服可以試穿嗎？  
當然。



## 試試看！

～てもいいですか。 可以～嗎？

～te mo i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

① 入る (→ 入って)

ha<sup>1</sup>iru (→ ha<sup>1</sup>itte)

進去



② 休む (→ 休んで)

yasu<sup>1</sup>mu (→ yasu<sup>1</sup>nde)

休息



## 人數的說法

1人	2人	3人	4人	5人
ひとり	ふたり	さんにん	よにん	ごにん
hito <sup>1</sup> ri	futari <sup>1</sup>	san-nin san-ni <sup>1</sup> n	yo-nin yo-ni <sup>1</sup> n	go-nin go-ni <sup>1</sup> n



進階



## 日本的音樂

日本的音樂流派很多。有日本流行音樂、動畫歌曲、演歌等，還有用日本箏、三味線、和太鼓等傳統樂器演奏的音樂。

### 日本箏演奏



### 和太鼓表演



©Kodo, Taiko Performing Arts Ensemble/Takashi Okamoto

單從日本流行音樂來說，就有偶像組合、搖滾樂隊等各類藝人在展開活動。另外，日本各地還舉辦各種音樂節，邀請海內外音樂人參加。

### SUMMER SONIC



©SUMMER SONIC

### 富士搖滾音樂祭



©Masanori Naruse

答案

① はい 入ってもいいですか。

Ha'itte mo i'i de'su ka.

② やす 休んでもいいですか。

Yasu'nde mo i'i de'su ka.